

naklonjenje

Circumflexio, Verbiegung. Vungang. okuli
nadlojneje, pernadojneje v skrivéjne
obhod, obhodisk, ovink.

HIPOLIT: Dict. I. ~~prepis~~, 95

naklonjenje

Inclinatio, Neigung, biegun, holdung.
nägeln, naklonjenje.

HIPOLIT: Dict. I - 290

naklonjenje

Benevolentia, gunst, gewogenheit, dobravolnost,
radovolnost, naklonjne nagnenie.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 68

naklonjenje

clinamen, Neigung. mágnerie, nakłonienie,
naklonik.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 104

naklonenie

Zuneigung, will. nágnenie, lubésen, naklónenie, dobrovólnoſt. Inclinatio, Affectus.

naklonjene

deprepitas, haldung. naklonje, nagnenie.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 170

naklonyje

Pandatio, das biegen eines dings. enu
nísku perpogibájne, perpógnejne, perpogíbik,
shibéjne naklónějne, naklónik éne rizhù.
vkrivléjne.

HIPOLIT: Dict. I

, 428

naklonjenje

Inflexio, einflechtung, buck, Vmwendung. vple-
déjne, vgib, nagnéjne, naklónejne, vkrénejne.

naklonyejé

Propensio, geneigter willen. Zuneigung. éna
nágnena vóla, nágnejnie, naklónejne, perdjánie,
dobravólnost, perdjánost.

naklonjenje

Gothos, bewegung des gemüths. ínu naklonjenje,
ali organéne tiga serra.

HIPOLIT: Dict. I, 436

naklonycie

Permotio, bewegung. ganéjne, nagnívanie,
naklónejne, ogíbajne, omajánie: en naklónik.

naklójenje

Incitatio, schnelle vnd strenge, bewegung.
hitru inu ostrù omajáine nagibájne hiter inu
óster naklónik, naklónejne, nadrástejne.

naklonljiv

Patheticus,

pathetica oratio. ein bewegliche rede. enu
milu nateglivu, naklonlivu govorjénie.

HIPOLIT: Dict. I , 436

naklonjiv

Flexⁱlis, Biegsam. vgíbliv, shibàk, vkrén-
liv, naklónliv, nagíbliv, vgíbizhen.

naklonliv

Flexibilis, leich zubiegen. lahkunaklónliv,
vgíbliv, lagák vkreníti.

naklonjiv

Beugig. ſhibák, perpogibliv, naklónliv. S.
flexibilis, flexilis.

nakol

Crena, ein krinne, Zerschneidung. ena saré-
sa, nakól, reskól, resklánie, naklánie ene
rizhy kokèr rovášha, pérja.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis)', 154

nakol

Pator, aufspaltung. naklájne, resklájne,
nakòl.

nakolek
i

Fissum, Spalt, oder schrund. raspòk, napók,
kal, respózhik, nakólik, shprájna, próga.

nakolek
=

Bruch, ris, spalt. napózhenie, nakólik, na-
pózhik, ris, nalómik. Ruptio, fractura,
scifura.

nakolenje

prim. nakolenje

nakoliti

Palo,

vites palare. stecken bey den reben einschlagen.
térte okóliti, nakóliti.

nakoliti

Statumino, vnterstützen, mit rebstecken bestecken.
podpréjti, podpérfati, is tártnimi kóli nasadíti,
vinógrad nakóliti.

nakoliti

Impedo, Staaglen, oder rebstecken schlagen.
vinógrad nakóliti, kóle sadíti, ali stáviti.

nakoliti

Ifales, spisser. éniga nakoliti, na Roler
natiskuti, s' kolkom prešinuti, na
Roler nabosti. Adigere fitrem per
medrem hominem: palo trahicere, Conficere
aliquem.

HIPOLIT: Dict. II, 140

nakoliti

Sto  sen die reben. vinske t  erte nak  lliti,
vin  grad ok  lliti, s'koljam nas  jati, na-
faditi. pedare, impedare, palare, statuminare.

nakoliti
nakoljen

Impedatus, ut impedata vitis. ein räb mit rääb-
stecken woll versehen. énu tértje s'kójlam do-
bru nasajénu, en nakólen vinógrad.

nakoljenje

Palatio, das Pfäl schlagen. kólle v'fémlo
vbivájne, nakólejne.

HIPOLIT: Dict. I

, 426

nakolenje

Pedatio, besteckung mit räbstecken. kólejne,
nakólejne s'tértnim kójlam.

makopati

Acerfo,
malum sibi accerfere. Jam selbst ein Unglück auf den
hals laden. Jam sibi eno nepráho na glavo
makopáti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 6

nakopati si

Neid auf sich laden. si ta nid na glavo nako-
páti. invidiam sibi cumulare.

HIPOLIT: Dict. II,

132

nakopati

Feindschaft auf sich laden. si sovráshtvu na
glávo nakopáti. Inimicitias in se recipere,
fuscipere, Contrahere.

nakovalen

Acomóthetor, Schmidstork, darauf der Ambos
steht. nakoválu ploh, als stork, nakovalus.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 9

náskovalisíč

Incas, Ambos. nadoválu, nadováluške.

nakovalník

Acomóthetou, Schmidstokh, darauf der Stubos stehet.
nakovální ploh, ali jstok, nakovalník.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 9

nakovalo
"

Ticus, Ambos. nakoválu, naková-
lisnhe.

HIPOLIT: Dict. I, 294

nakovalo
" "

Rubos. nakoválu. incus.

HIPOLIT: Dict. II, *χ*

makovalo

Deinde Eximit forcipe, Imponit incudi et Cudit
malleo ubi stricturae exiliunt. darnach Zieht
er es heraus mit der Zange leget es auf dem Am-
bos, Vnd schmiedet es mit dem hammer, da die fun-
cken dauon springen. po tém potégne on tuístu
[=sheléjsu] s'klejszhami poloshy tístu na Nako-
válu, inu kuje s'tem kládivam, kir te yskre prozh
skákajo.

nakričanje

Succlamatio, das Zuschreyen. tu navekájne
navpitjè, nakrizhájne.

nakrišpati

Como, zieren, aufmuzen. *zírati*, zhéditi, napú-
zati, nalíshpati, nakríshpati, namísiti, ofnáshiti,
zhefsáti.

nakriviti

Incurve, Biegen, krümmen. shibíti, krivíti,
nakrivíti, krívu napráviti, perpogníti, naklo-
níti.

nakriviti

Inflecto, einflechten einbiegen, krümmen.
vplésti, saplésti, vkréniti, nagníti, vkrivíti,
nakrivíti, vshibíti.

nakriviti

Abbiegen. magniti, nadriviti. Siehe incurvo,
deflecto.

HIPOLIT: Dict. II, i

nakriviti
nakrivljen
- iven

Incurvus, krum, gebogen. krív, vkrivlèn,
nakrivèn, krivóten, naklónen.

HIPOLIT: Dict. I

nakriviti
nakrivljen
- irren

Incurvatus, gebogen, krumm. vkrivlèn, perpógnen, nakrivèn, kriv, krivóten.

nakupiti

Cöemo,
omnia cöemere. alles zusammen rhauffen. vse
prokupiti. vsiga nakupiti.

HIPOLIT. Dict. I. (prepis), 104

nakupiti

Cöemo, zusammen kaufen, aufkauffen. vkupaj
kupiti, nakupiti, pokupiti.

nakupiti

Commercor, zusammen Rauffen. nakupiti, po-
kupiti, skupavati, skupuhuvati, bere-
tati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 116

nakupisti
nakupjen

Empstus, gekauft. Kuplen, nakuplen.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 213

nakupiti
nakupljen

Empfittius, gekauft. kuplen, nakuplen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepist), 206